

WHISTLEBASE – Provozní návod k používání

WHISTLEBASE – *Istruzione Operativa di Utilizzo*

The screenshot shows the footer of the Acerbis website. At the top, there is a yellow banner with the text "FREE SHIPPING FROM 99€". Below this is a navigation bar with the Acerbis logo and menu items: "MOTORSPORT", "MTB", "SPORT", and "AC50". There are also icons for EU, search, user, and shopping cart. The main content area features a large banner with the text "GET 10% DISCOUNT ON YOUR FIRST PURCHASE!" and a "SUBSCRIBE" button. Below the banner, there are four columns of links. The "LEGAL INFO" column contains the following links: "Terms and conditions", "Privacy policy", "Cookie policy", and "Corporate governance", which is highlighted with a red box. Other columns include "ABOUT US", "CUSTOMER CARE", and "SUBSCRIBE TO ACERBIS NEWSLETTER". At the bottom, there are social media icons for LinkedIn, Facebook, Instagram, and YouTube, along with a "DEALER LOCATOR" button.

Kliknutím na odkaz v zápatí stránky www.acerbis.com se dostanete k sekci věnované Whistleblowingu.

Cliccare sul collegamento nel footer (più di pagina) del sito www.acerbis.com per accedere alla sezione dedicata al Whistleblowing.

FREE SHIPPING FROM 99€

ACERBIS MOTORSPORT MTB SPORT AC50 EU

CORPORATE GOVERNANCE

WHISTLEBLOWING →

ACERBIS

SUBSCRIBE TO ACERBIS NEWSLETTER AND GET 10% ON YOUR FIRST PURCHASE

Receive all the news from the ACERBIS world.

SUBSCRIBE →

ABOUT US

- Who we are
- History
- Sustainability
- News
- Media kit
- Work with us
- Dealer locator



CUSTOMER CARE




- My account
- Shipments
- Payments Methods
- Returns
- Warranty




CONTACT US →


LEGAL INFO

- Terms and conditions
- Privacy policy
- Cookie policy
- Corporate governance

Follow ACERBIS Corporate  

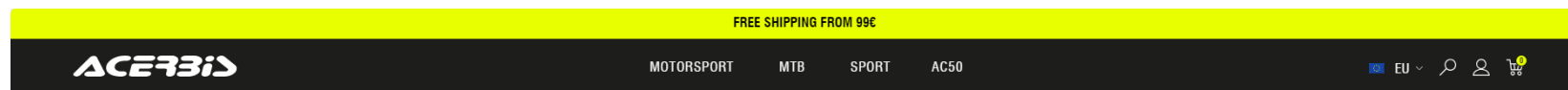
Follow ACERBIS Motorsport   

Follow ACERBIS Sport   

ACERBIS ITALIA SPA - Company subject to the Management and Coordination activities of Yellow Holding S.r.l. | PIVA 00862020161
Copyright © 2024 All rights reserved | Powered by 

Kliknutím na odkaz v zápatí stránky www.acerbis.com se dostanete k sekci věnované Whistleblowingu.

Cliccare sul collegamento nel footer (più di pagina) del sito www.acerbis.com per accedere alla sezione dedicata al Whistleblowing.



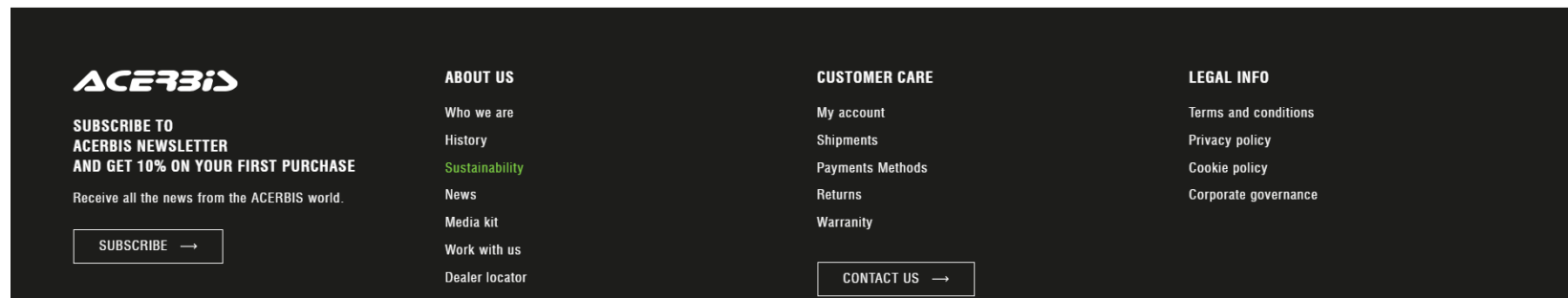
WHISTLEBLOWING

Acerbis Italia Spa, a tedy i její dceřiná společnost ACERBIS CZECH s.r.o., od prosince 2023 zavedla systém prevence a potírání nelegálního jednání zaměřený na přijímání a vyzívání oznámení takového jednání i prostřednictvím webové platformy, která za využití počítačových metod a síťovacích nástrojů zaručuje důvěrnost identity oznamovatele, zúčastněných osob, stejně jako obsahu oznámení a související dokumentace. Rádi bychom vás upozornili, že do oznámení v rámci Whistleblowing Regulation (právní úprava ochrany oznamovatelů) nepatří osobní stížnosti nebo požadavky týkající se pracovního vztahu nebo vztahů s kolegy, jejichž obsahem není porušení ve smyslu zákona o ochraně oznamovatelů, přičemž pro řešení těchto záležitostí se mají osoby obracet na personální oddělení. Ochrana podle zákona o ochraně oznamovatelů nenáleží oznamovateli, který učiní oznámení, aniž by měl oprávněné důvody se domnívat, že se zakládá na pravdivých informacích. Pokud máte v úmyslu nahlásit porušení ve věci Whistleblowing týkající se porušení národních nebo evropských právních předpisů, které jsou pro protiprávní jednáním ve smyslu zákona o ochraně oznamovatelů, můžete použít platformu Whistlebase prostřednictvím následujícího odkazu nebo můžete učinit oznámení též jiným způsobem uvedeným v příslušném vnitřním předpise společnosti ACERBIS CZECH s.r.o.

<https://app.whistlebase.com/RJ0vuUNeuMlkvncBMf0qu>

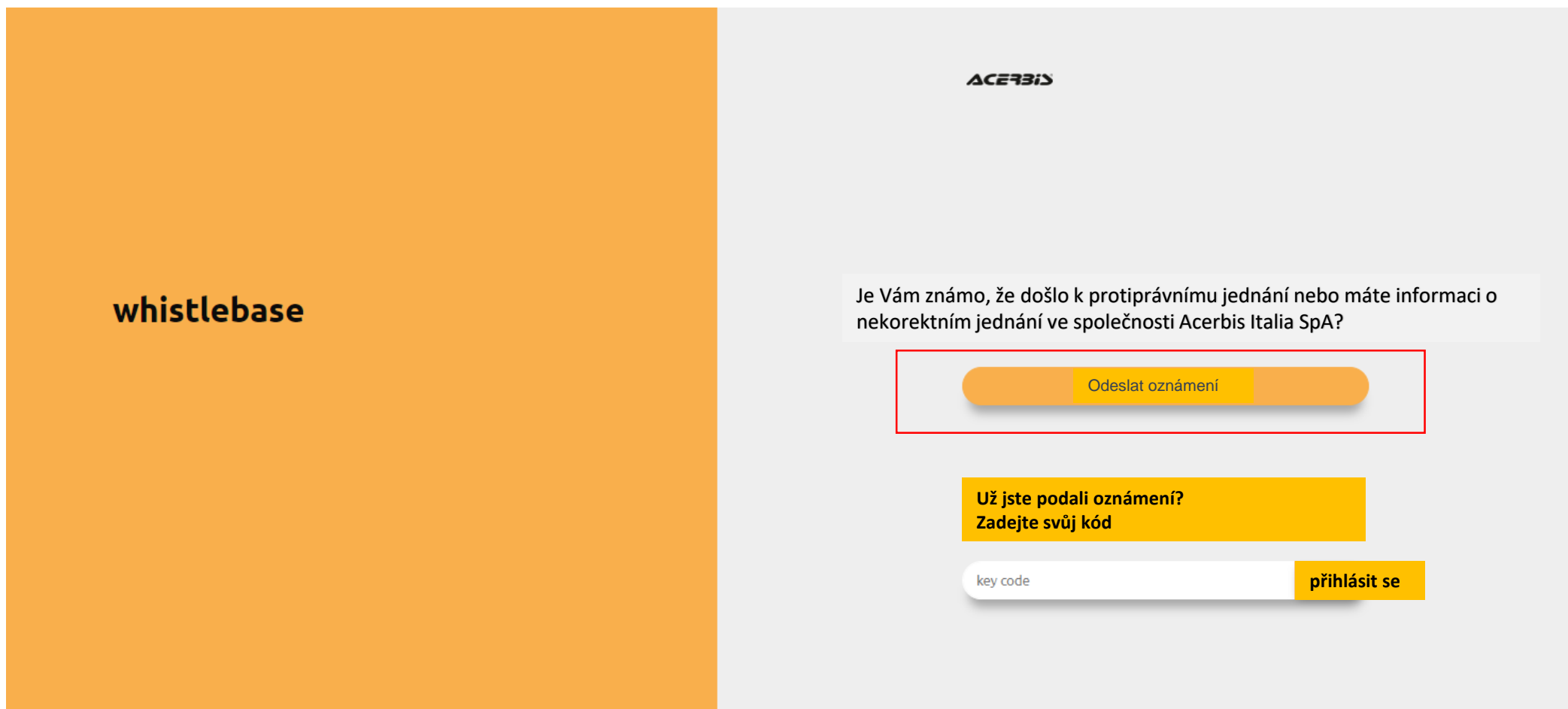
Rovněž vás žádáme, abyste si přečetli příložené informace o ochraně osobních údajů a firemní postup

- [Postup](#)
- [Dokument o ochraně osobních údajů](#)
- [Pokyny pro používání softwaru Whistlebase](#)



Kliknutím na odkaz v zápatí stránky www.acerbis.com se dostanete k sekci věnované Whistleblowingu.

Cliccare sul collegamento nel footer (più di pagina) del sito www.acerbis.com per accedere alla sezione dedicata al Whistleblowing.



Na domovské stránce softwaru můžete kliknutím na tlačítko „Odeslat oznámení“ zadat nové oznámení o protiprávním jednání.

Nella pagina iniziale del software, cliccando sul pulsante «Invia una segnalazione», è possibile inserire una nuova segnalazione di illecito.

Toto je stránka, která se otevře při vstupu do softwaru

Questa è la pagina che si apre quando entriamo nel software

oznámení

Druhy protiprávního jednání

- Nezákonná soutěž
- Přijímání diskriminačních opatření ze strany jednatelů či společnosti
- Střet zájmů
- Špatné nakládání s veřejnými prostředky ke škodě podniku
- Chybějící postup pro předávání a zpracování oznámení či zavedení postupů, které nejsou v souladu se zákonem č. 171/2023 Sb., o ochraně oznamovatelů
- Nezákonné veřejné zakázky
-
- Jiné - popis:

2/6 Popis události

3/6 Období

4/6 Informované subjekty

5/6 Identifikační údaje

6/6 Přiložené dokumenty

Invia segnalazione

Oznámení

Druhy protiprávního jednání

- Nezákonná soutěž
- Přijímání diskriminačních opatření ze jednatelů či společnosti
- Střet zájmů
- Špatné nakládání s veřejnými prostředky ke škodě podniku
- Chybějící postup pro předávání a zpracování oznámení či zavedení postupů, které nejsou v souladu se zákonem č. 171/2023 Sb., o ochraně oznamovatelů
- Nezákonné veřejné zakázky
-
- Jiné - popis:

První pole, které je třeba vyplnit, je pole týkající se «Druhu protiprávního jednání», které chcete nahlásit. Druh může být vybrán z navrhovaných nebo může být popsán v poli „jiné“.

Il primo campo da compilare è quello relativo alla «Tipologia di condotta illecita» che si vuole segnalare.

La tipologia va scelta tra quelle proposte oppure può essere descritta nel campo «altro».

Osoby zapojené do události

Právnícká osoba Fyzická osoba

Přidat další zúčastněnou osobu

Popis události

Ve druhé části (2/6) je nutné uvést subjekty zapojené do události, která je předmětem oznámení, a uvést stručný, avšak přesný popis skutečností.

Nella seconda sezione (2/6) bisogna indicare i soggetti coinvolti nel fatto oggetto della segnalazione e fornire una breve, ma esaustiva, descrizione dei fatti.

Uved'te časové období, kdy došlo k události probíhá dokončeno

gg/mm/aaaa

gg/mm/aaaa

Ve třetí části (3/6) je nutné uvést, zda protiprávní jednání stále trvá nebo je již ukončeno. Pokud bylo ukončeno, je nutné uvést počáteční a konečné datum, kdy k protiprávnímu jednání došlo.

Nella terza sezione (3/6) è necessario indicare se l'illecito è ancora in corso o si è concluso. Nel caso si sia concluso è necessario indicare le data di inizio e di fine durante il quale si è verificato l'illecito.

Uveďte další subjekty, které mohou být seznámeny s událostí

Ano Ne

Uveďte subjekty

Ohlásili jste událost úřadům a institucím?

Ano Ne

Uveďte subjekty

Mluvili jste s někým o tom, co se stalo ?

Ano Ne

Uveďte subjekty

Ve čtvrté části (4/6) je nutné odpovědět na 3 uvedené otázky, aby bylo upřesněno, zda o události vědí další lidé.

Nella quarta sezione (4/6) è necessario rispondere alle 3 domande indicate, così da specificare se altre persone sono a conoscenza dell'accaduto.

Chcete poskytnout své identifikační údaje?

Si No

Nome Cognome

Luogo di nascita Data di nascita

Indirizzo Numero CAP

Città Provincia Stato

Codice fiscale

Email Numero di telefono

Chcete poskytnout své identifikační údaje?

Si No

Jméno Příjmení

Místo narození Datum narození

Adresa číslo CAP

Město Kraj Stát

Email telefonní číslo

V páté části (5/6) je třeba vybrat, zda chcete poskytnout své identifikační údaje či nikoli. Pokud zvolíte „ne“, bude hlášení anonymní a nebudete vyzváni k dalšímu vyplňování. Pokud zvolíte „ano“, pole k vyplnění se aktivují a budete je tedy muset vyplnit svými údaji.

Nella quinta sezione (5/6) ci è chiesto di scegliere se vogliamo fornire i nostri dati identificativi oppure no.

Nel caso in cui selezioniamo «no» la segnalazione sarà anonima e non ci verrà chiesto di compilare altro.

Nel caso in cui selezioniamo «si» i campi da compilare si attivano e dovremo pertanto compilarli con i nostri dati.

K ZPRÁVĚ PŘIPOJTE VLOŽENÉ SOUBORY

Přiložit soubor

Odeslat zprávu

V šesté části (6/6) je nabízena možnost vložit potřebné přílohy pro lepší upřesnění události, kterou oznamujete. Kliknutím na tlačítko «Odeslat zprávu» odešlete zprávu Příslušné osobě, která ji bude povinna řešit.

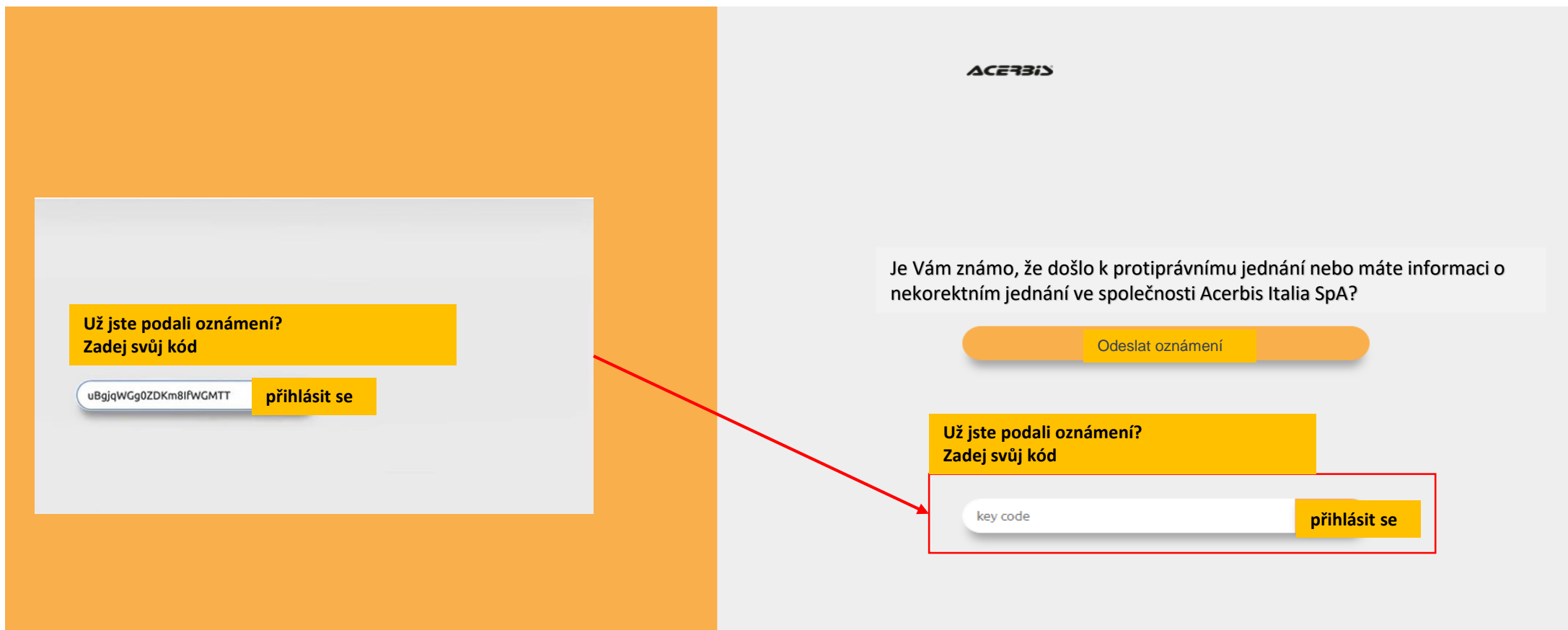
Nella sesta sezione (6/6) abbiamo la possibilità di inserire degli allegati necessari per meglio specificare il fatto di cui stiamo facendo la segnalazione. Cliccando sul pulsante «Invia segnalazione» mandiamo la segnalazione al Comitato Whistleblowing che dovrà prenderla in carico.



Při odesílání oznámení systém potvrdí, že bylo odesláno správně a automaticky přidělí 21místný alfanumerický kód. Tento kód musí být v každém případě uložen, protože je jediným klíčem, umožňujícím přístup k oznámení.

All'invio della segnalazione il sistema ci darà conferma del corretto invio e assegnerà automaticamente un codice alfanumerico di 21 cifre .

Questo codice va assolutamente salvato perché sarà l'unica chiave che consentirà di accedere alla segnalazione.



Pro přístup k přehledu musíte na domovské stránce zadat kód klíče do části s červeným rámečkem a kliknout na tlačítko «Přihlásit se».

Per accedere alla segnalazione, nella pagina iniziale, è necessario inserire il Key code nella sezione con riquadro rosso e cliccare sul pulsante «Accedi».

The screenshot displays the Whistlebase reporting interface. At the top, there is a navigation bar with a back arrow and the text "Indietro". Below this, the title "Segnalazione - 650ab07c5f6974ab17e3e556" is shown. A table lists the report details:

ID	Tip code	Data creazione	Reporte	Stato
650ab07c5f6974ab17e3e556	WHISTLEBASE/001	03/01/2024	Maria De Angelo	NUOVA

Below the table, the "Dati identificativi segnalatore" section provides personal information:

- Nome:** Maria
- Cognome:** De Angelo
- Luogo:** Roma
- Data di nascita:** 02/12/1988
- Indirizzo:** Via di Selve Candide 18, 00100 - Roma
- Codice Fiscale:** 030048800100010
- Email:** Maria@gmail.com
- Telefono:** +39000001700

The "Dettaglio segnalazione" section is divided into two columns:

- Tipologia di condotta illecita:** Aquilotti (Seggittioni)
- Indica il periodo temporale in cui si è verificato il fatto:** Dal: 04/01/2023 Al: 20/01/2023
- Soggetti coinvolti nel fatto:** Francesco Vanni
- Soggetti che possono riferire i fatti:** Silvia Maffei

The right column contains:

- Descrizione dei fatti:** Mi rivolgo a lei per segnalare un presunto caso di appalto irregolare che riguarda [specificare brevemente l'appalto in questione], che desidera portare alla sua attenzione per una verifica accurata. La irregolarità che ho riscontrato include [denunciare in modo il trasparente nel processo di gara, possibile conflitto di interessi, ecc.]. Sono convinto che sia fondamentale garantire la legalità e quindi ho deciso di segnalare questa preoccupazione. Chiedo gentilmente un'indagine approfondita per chiarire la situazione e, se necessario, garantire il rispetto delle norme vigenti. Resto a disposizione per ulteriori dettagli e chiarimenti, e spero che questa segnalazione
- Allegati:** Nessun allegato

Po vstupu k již podanému oznámení se objeví přehled Vašeho oznámení, případné komentáře/požadavky příslušné osoby a stav vyřizování oznámení.

Stav oznámení může být: nové (červená barva), probíhající (žlutá barva), nebo uzavřený (černá barva)

A questo punto potete vedere la vostra segnalazione, eventuali commenti/richieste da parte dei membri del Comitato e lo stato della segnalazione.

Gli stati della segnalazione possono essere 3: nuova (colore rosso), in corso (colore giallo) e chiusa (colore nero)